



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

**Тридцать третья сессия**

**Лодзь, Польша, 10–13 мая 2022 года**

**Приложение к письму от членов ФАО – предложение для обсуждения  
и принятия решения Региональной конференцией**

1. В настоящем документе приведено Приложение к письму от членов ФАО, опубликованному в качестве документа ERC 22/INF/22, в котором изложено предложение для обсуждения и принятия решения Региональной конференцией для Европы (РКЕ) на ее 33-й сессии.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**ФАО – 33-я сессия Региональной конференции для Европы – Лодзь, Польша, 10–13 мая 2022 года**

**Пункт 8 предварительной повестки дня: Последствия агрессии Российской Федерации против Украины для мировой продовольственной безопасности и сельского хозяйства, в том числе для цен на продовольствие**

Проект решения представлен<sup>1</sup> Австрией, Албанией, Андоррой, Бельгией, Болгарией, Боснией и Герцеговиной, Венгрией, Германией, Грецией, Грузией, Данией, Европейским союзом, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Кипром, Латвией, Литвой, Люксембургом, Мальтой, Молдовой, Монако, Нидерландами, Норвегией, Польшей, Португалией, Румынией, Сан-Марино, Северной Македонией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством, Украиной, Финляндией, Францией, Хорватией, Черногорией, Чешской Республикой, Швейцарией, Швецией, Эстонией.

\*

Региональная конференция:

- a) напомнила о решении, принятом Советом ФАО на его 169-й (специальной) сессии 8 апреля 2022 года, и вновь подтвердила его (CL 169/REP, пункт 11);
- b) напомнила также о резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей ООН 27 марта 2014 года (A/RES/68/262);
- c) напомнила далее о резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее 11-й чрезвычайной специальной сессии 2 и 24 марта 2022 года (A/RES/ES-11/1), (A/RES/ES-11/2); резолюции, принятой Советом управляющих МАГАТЭ 3 марта (GOV/2022/17); резолюции, принятой Советом ООН по правам человека 4 марта 2022 года (A/HRC/49/L.1); решениях, принятых Советом Международной морской организации 10 и 11 марта 2022 года (C/ES.35/WP.1); решении, принятом Исполнительным советом ЮНЕСКО 15 марта 2022 года (7 X/EX/DR.2.1 Corr); резолюции, принятой руководящим органом Международной организации труда 22 марта 2022 года (GB.344/INS/19);
- d) напомнила также о резолюции 2417 Совета Безопасности ООН (2018 год) о продовольственной безопасности в вооруженном конфликте; и сочла, что нанесение Российской Федерацией в рамках агрессии против Украины ударов по гражданскому населению и гражданским объектам снабжения продовольствием и сельскохозяйственной инфраструктуре представляет собой нарушение ее обязательств в соответствии с международным гуманитарным правом, как отмечено в вышеупомянутой резолюции Совета Безопасности;
- e) положительно восприняла решение Генерального секретаря ООН об учреждении при Секретариате ООН Группы по реагированию на глобальный кризис в области продовольствия, энергетики и финансов (ГРГК) для координации предпринимаемых на глобальном уровне мер реагирования в связи с общемировыми последствиями кризиса на Украине;
- f) вновь подтвердила свою приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ, распространяющихся на ее территориальные воды;
- g) выразила солидарность и поддержку Украине и ее народу, а также признательность соседним странам и принимающим общинам за их щедрую поддержку и волонтерские усилия по оказанию помощи нуждающимся;

---

<sup>1</sup> Первоначальный список соавторов по состоянию на 4 мая 2022 года

- h) выразила глубочайшую обеспокоенность угрозой российских властей ограничить поставки сельскохозяйственной продукции в так называемые "дружественные" страны и подчеркнула, что в случае осуществления такая угроза будет равносильна намеренному провоцированию обусловленного конфликтом отсутствия продовольственной безопасности и еще больше усугубит проблему отсутствия продовольственной безопасности;
- i) выразила серьезную обеспокоенность в связи с разрушительными последствиями российской агрессии против Украины для глобальной продовольственной безопасности, а также в связи с ростом цен на продовольствие, удобрения и энергоносители, особенно в наименее развитых странах, поскольку Украина и регион являются одним из важнейших мировых регионов – экспортеров зерна и сельскохозяйственной продукции;
- j) потребовала от Российской Федерации немедленно прекратить свои незаконные действия, с тем чтобы предотвратить дальнейший ущерб и разрушение сельскохозяйственных активов и источников средств к существованию; и обеспечить возобновление сельскохозяйственной деятельности и торговли, включая поставки продовольствия и сельскохозяйственных товаров из Украины и на Украину;
- k) напомнила, что упомянутые выше действия Российской Федерации и Беларуси были охарактеризованы Советом ФАО как несовместимые с целями и задачами Организации и потому представляющие собой нарушение взятых ими на себя обязательств в соответствии с Уставом ФАО, и сочла, что Российская Федерация и Беларусь не могут рассматриваться в качестве государств-членов, способствующих достижению успеха Организации в понимании подпункта b) пункта 3 Правила XXII Общих правил Организации;
- l) поручила ФАО:
- i. обеспечить соблюдение всех прав Украины как государства-члена ФАО, включая права, вытекающие из правовых документов, принятых в соответствии со Статьей XIV Устава ФАО, в пределах международно признанных границ Украины, распространяющихся на ее территориальные воды и прилегающую к ним исключительную экономическую зону;
  - ii. представить на следующей сессии Совета ФАО доклад, содержащий обзор работы ФАО и связанных с ФАО органов, включая органы, учрежденные в соответствии со Статьей XIV, и другие региональные комиссии, на Украине и совместно с ней, а также в наиболее пострадавших странах региона;
  - iii. оценить ущерб, нанесенный сельскому хозяйству и агропродовольственному сектору Украины в пределах ее международно признанных границ, а также затраты на реконструкцию и восстановление сельского хозяйства Украины в связи с потерями и ущербом в результате российской агрессии;
  - iv. подготовить и реализовать, по просьбе правительства Украины и в тесном взаимодействии с ним, краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные планы оказания помощи для решения проблем продовольственной безопасности в стране и восстановления ее потенциала по производству продовольствия;
  - v. кроме того, разработать срочные, среднесрочные и долгосрочные планы по устранению последствий российской агрессии против Украины для продовольственной безопасности, включая реагирование на чрезвычайные ситуации, помощь в восстановлении и повышение устойчивости продовольственных систем, для наиболее пострадавших стран региона, особенно в Черноморском регионе, Центральной Азии, на Кавказе и Западных Балканах;
  - vi. способствовать повышению прозрачности глобального рынка и углублению координации между членами посредством таких инициатив, как Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции;
  - vii. регулярно представлять членам доклады, в том числе через руководящие органы ФАО, о предпринятых в отношении вышеизложенного мерах;
- m) постановила продолжать уделять пристальное внимание этому вопросу и включить

его в повестку дня следующей очередной сессии Региональной конференции для Европы;

- п) постановила в соответствии с пунктом 5 Правила VI своих Правил процедуры довести настоящее решение вместе с решением Совета ФАО, принятым на его 169-й (специальной) сессии, до сведения всех членов и широкой общественности в формате пресс-релиза, опубликованного на всех языках ФАО.

\*